

- vol. I, p. 149 b. Hermetica Philosophica III 1. Definitiones, translated by Ludovicus Lazzarellus. The translation was reprinted from the edition of 1507 by C. Vasoli, 'Temi e fonti della tradizione ermetica in uno scritto di Symphorien Champier,' in *Umanesimo e Esoterismo (Archivio di Filosofia 1960, 2-3, 235-289)*, 251-259. The text of the translation as found in the edition and in the Viterbo manuscript was collated by P. O. Kristeller who also added new information on Lazzarelli ('Lodovico Lazzarelli e Giovanni da Correggio, due ermetici del Quattrocento, e il manoscritto II D I 4 della Biblioteca Comunale degli Ardenti di Viterbo, in: *Biblioteca degli Ardenti della Città di Viterbo, Studi e Ricerche nel 150° della fondazione*, Viterbo 1960, 13-37. The collation is found on pp. 33-37.
- vol. I, p. 151 b. Hermetica Philosophica III a. Commentary of Symphorianus Champerius on the Definitiones. The text was reprinted from the 1507 edition by C. Vasoli, 1. c., p. 260-289 (the preface on p. 248-250).
- vol. I, p. 152 a, line 36. Read: circumferentia.
- vol. I, p. 157 a, line 10. Read: Opsopoeus.

AUTOLYCUS, CORRIGENDA

- vol. I, p. 170 a, line 41. Read: Digby.
 p. 171 a, line 47. Read: ac similes.
 p. 171 b, line 19. Read: Fischer.

HYPsicLES, ADDENDA ET CORRIGENDA

- p. 173 a. Hypsicles, De ascensionibus. For a new edition of the Greek and Arabic text, see Hypsikles, *Die Aufgangszeiten der Gestirne*, ed. and tr. (German) V. de Falco and M. Krause, with an introduction by O. Neugebauer (*Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Goettingen, Philologisch-Historische Klasse, Ser. III, no. 62, 1966*). Communication of Marshall Clagett.
- p. 173 b. Hypsicles, De ascensionibus, translated by Gerardus Cremonensis. The following additions are based on the review of volume I by the late Lynn Thorndike (*Isis 51, 1960, 593-594*) and the references suggested there.
- Manuscripts:*
 Basel, Oeffentliche Bibliothek der Universitaet, ms. F II 33, s. XIV, f. 64-64^v (A.A. Bjoernbo and S. Vogl, 'Alkindi, Tideus und Pseudo-Euklid,' *Abhandlungen zur Geschichte der mathematischen Wissenschaften 26, 1912, p. 125*.
 Paris, B.N. lat. 9335, s. XIV, f. 22-23 (Bjoernbo, 'Ueber zwei mathematische Handschriften des vierzehnten Jahrhunderts,' *Bibliotheca Mathematica 3, 1902, 67-68*; L. Delisle, *Bibliothèque de l'École des Chartes 23, 1862, p. 304-305*; Thorndike-Kibre, 2nd ed., 1449.
 Paris, B.N. lat. 16648, s. XIII-XIV, f. 102-105 (Thorndike-Kibre, 1st ed., 660; Thorndike III (1934) 15; Delisle, *Bibliothèque de l'École des Chartes 31, 1870, 156*).

(*) Vatican City, Vatican Library, Vat. lat. 3096, s. XIII, f. 1-3 (Thorndike, *Isis* 51, 1960, 594; Thorndike-Kibre, 2nd ed., 1449).

(*) Vienna, ms. 5392, s. XV, f. 228-231^v (Thorndike III 15; *Tabulae* IV 114-115).

Editions:

Karl Manitius, *Des Hypsikles Schrift Anaphorikos nach Überlieferung und Inhalt kritisch behandelt*, progr. Dresden, 1888, pp. xxiv-xxx, coll. 2-16 (from Paris. lat. 9335).

G. Boffito, 'Il 'De principiis astrologiae' di Cecco d'Ascoli, *Giornale storico della letteratura italiana*, Supplement 6, 1903 (1-73) 60-65 (from Paris, lat. 9335).

JUVENALIS, ADDENDA ET CORRIGENDA

- vol. I, p. 195 b, line 25. Read: lanx que.
 p. 197 b, line 45. Read: of the.
 p. 207 b, line 43. Read: Nicéron 29. 120-129.
 p. 209 a, line 32. Read: 50, 72;
 p. 214 a, line 38. Read: b. Ferrara ca. 1438; d. Ferrara 1505.
 p. 217 b, line 47. Read: 500 (G 89).
 p. 232 a, line 4. Read: Petrus Martyr.
 p. 235 b, line 26. Read: interpretum notis.
 p. 236 a, line 27. Read: Pithoeus.
 line 28. Read: b. at Troyes, 1539.
 p. 237 b, line 8. Read: topic of.
 line 20. Add the following commentary on Juvenal:

39. JULIUS CAESAR BULENGERUS

Comm. dated 1589. Junii Juvenalis Aquinatis in quintam satyram annotata 1589 auctore Julio Bulengero Societatis Jesu. Quid sit satyra. [*Inc.*]: (ms. Utrecht, f. 1) Satyrae primum a rusticis usurpatae sunt qui pellibus caprinis satyrorum instar tecti per pagos diebus festis discurrebant et incondita carmina fundebant. . ./. . . [*Expl.*]: (f. 2^v) pudendum vel ut vult Aelianus. . . Vita. [*Inc.*]: (f. 2^v) Juvenalis Aquino Vol-schorum oppido natus est et ipse dicit saty.3 Roma tuo refici properantem reddet Aquino. Patrem habuit libertinum.

(Comm. on Sat. VIII). [*Inc.*]: (f. 2^v-3) *Stemmata quid faciunt*. Hac satyra perstringuntur ii qui nobilitate intumescunt et quam (?) fastu efferuntur, stemmata autem dicuntur in tabula.

In Junii Juvenalis Aquinatis Satyram quintam annotata. Argumentum. [*Inc.*]: (f. 45^v) Trebium amicum monet ne gulae studio alienae mensae sit assecla.

Comm. [*Inc.*]: (f. 46). *Quae nec Sarmentus*. Sarmentus eques Romanus Augusto charissimus cuius mensas.

Junii Juvenalis Aquinatis Saturae decimae tertiae argumentum. [*Inc.*]: (f. 74^v) Avaros insectatur et Calvum (?) a debitore creditis pecuniis fraudatum.

Comm. [*Inc.*]: (f. 75^v) *Gratia fallacis* (sic). Praetores causis civilibus olim praeibant sicuti triumviri capitales causis capitalibus.

Junii Juvenalis Aquinatis saturae decimae quartae argumentum. [*Inc.*]: (f. 109) Parentes hac satyra perstringit qui filios suos omnium vitiorum exemplo perdant.

Comm. [*Inc.*]: (f. 110). *Si damnosa senem*. Isidorus lib. 18 ludus inquit tabulae inventus a Graecis bello Troiano. . ./. . . [*Expl.*]: (f. 132) Finis huius saturae imperfectae auctore Julio Bulengero societatis Jesu anno domini 1589.

Manuscripts:

(micro.) Utrecht, Bibliotheek der Rijks-universiteit, ms. 832 (Lat. 47), s. XVI (1589), fols. 1-132. (Catalog. Utrecht I,